活在生命的交通里(肆)

Living in the Fellowship of Life (IV)

陆 生命交通的结果(续)

VI. The Results of the Fellowship of Life (continued)

三 得着主住在里面

C. Having the Lord Abiding in Us

- (一) "住在我里面的,我也住在他里面。"约翰十五章五节,四节原文。
- 1. "He who abides in Me and I in him" (John 15:5, see also v. 4).

我们活在主生命的交通里,就住在主里面。我们住在主里面,就得着主住在我们里面。主住在我们里面,是作我们的生命、能力、喜乐、平安和一切,叫我们在实际的经历中享受祂自己,和祂生命的一切丰盛。所以得着主住在我们里面,作我们的一切,也是我们活在生命交通里所得到的一个结果。

If we live in the fellowship of the Lord's life, we abide in the Lord, and when we abide in the Lord, we have the Lord abiding in us. When the Lord abides in us, He becomes our life, power, joy, and peace so that we may enjoy Him and all the riches of His life in our practical experience. Therefore, the Lord's abiding in us to be our all is also a result of living in the fellowship of life.

四 多结果子荣耀神

D. Bearing Much Fruit to Glorify God

- (一)"住在我里面的,我也住在他里面,这人就多结果子。"约翰十五章五节,四节原文。
- 1. "He who abides in Me and I in him, he bears much fruit" (John 15:5, see also v. 4).

枝子住在树里面,和树没有间隔,怎样得着树肥汁的供应,就多结果子;我们住在主里面,和主交通, 也照样得着主生命的供应,而多结果子。所以属灵生命的果子,乃是我们住在主里面,与主相交而能 多结的。

When a branch abides in the vine without any barriers between itself and the vine, it receives a rich supply of sap and bears much fruit. Similarly, when we abide in the Lord and fellowship with Him, we receive the supply of His life and bear much fruit. Therefore, the fruit in our spiritual life issues from our abiding in the Lord and fellowshipping with Him.

- (二) "你们多结果子,我父就因此得荣耀。"约翰十五章八节。
- 2. "In this is My Father glorified, that you bear much fruit" (John 15:8).

我们多结属灵生命的果子,就使神得荣耀,就是使神的生命得彰显。但是要多结属灵生命的果子,就必须住在主里面,与主相交。所以能多结属灵生命的果子,以荣耀神,以彰显神的生命,也是生命交通的结果。

When we bear much spiritual fruit, God is glorified because His life is expressed. If we want to bear much spiritual fruit, we must abide in the Lord and fellowship with Him. Bearing much spiritual fruit to glorify God and to express His life is a result of the fellowship of life.

五 得着祷告的成就

E. Having Our Prayers Accomplished

- (一) "你们若住在我里面,我的话也住在你们里面,凡你们所愿意的,祈求就给你们成就。"约翰 十五章七节原文。
- 1. "If you abide in Me and My words abide in you, ask whatever you will, and it shall be done for you" (John 15:7).

主在这里应许我们说,我们若住在祂里面,使祂的话也住在我们里面,凡我们所愿意而祈求的,就给我们成就。这给我们看见,住在主里面,与主相交,乃是我们祷告得着成就的条件;而祷告得着成就,

乃是我们住在主里面,与主相交的结果。所以若要祷告得着成就,我们就必须住在主里面,与主相交。 我们住在主里面,与主相交,使我们能知道主的心意和旨意,而照着主的心意和旨意有所愿望并祈求, 使我们所愿所求的,都走出于主的心意,合乎主的旨意,所以就能得着主的成就。因为我们的祷告必 须合乎主的旨意,才能得着主的成就。要我们的祷告合乎主的旨意,就必须住在主里面,与主相交。

According to the Lord's promise, if we abide in Him and His words abide in us, whatever we ask will be done for us. This shows that abiding in the Lord and fellowshipping with Him are **prerequisites** for the matters we pray about to come to pass. Having our prayers accomplished is a result of abiding in the Lord and fellowshipping with Him. If we want our prayers to be accomplished, we must abide in the Lord and fellowship with Him. When we abide in Him, we know His heart's desire and purpose and can pray according to His heart's desire and purpose. Since our asking will be according to the Lord's heart's desire and one with His purpose, the Lord will accomplish it. We must abide in the Lord and fellowship with Him in order for our prayer to be one with the Lord's purpose.

柒 生命交通的中断

VII. Breaking the Fellowship of Life

- 一 信徒和神生命的关系永不会断
- A. The Life Relationship between the Believers and God Never Being Able to Be Broken
- (一)"他们永不灭亡,…谁也不能从我父手里把他们夺去。"约翰十章二十八至二十九节。
- 1. "They shall by no means perish forever...And no one can snatch them out of My Father's hand" (John 10:28-29).

我们和神生命的关系永远不会断,因为我们从神所得着的是"永远的生命",使我们"永不灭亡"。 并且神的手是大能的,无何能从神的手里把我们夺去。无论就着神永远的生命说,或是就着神大能的 手说,我们和神生命的关系都是永远不能断绝的。

Our life relationship with God can never be broken because we have received the eternal life of God that enables us to by no means perish forever. Furthermore, God's hand is powerful; nothing can snatch us out of His hand. Whether we speak from the aspect of God's eternal life or from the aspect of God's powerful hand, the result is that our life relationship with God can never be broken.

- 二 信徒和神生命的交通是会断的
- B. The Life Fellowship between the Believers and God Being Able to Be Broken
- (一)生命的交通,会因着信徒的罪过,或不顺服而中断—"我们若在光中行,如同神在光中,就彼此相交"。约壹一章七节原文。
- 1. "If we walk in the light as He is in the light, we have fellowship with one another" (1 John 1:7).

我们和神生命的交通,是根据我们和神生命的关系。生命的关系不会断,生命的交通却会断,并且很容易断。一个小孩子和生他的母亲生命的关系无法断,但他和母亲的交通却很容易乱。他一作了错事,就不大喜欢见母亲。比方,母亲对他说,我出去了,你不要拿糖吃。等母亲走了,他去把糖拿来吃了。平常他没作错,顶喜欢见母亲,现在作了错,看见母亲就跑。母亲到客厅,他就跑厨房;母亲到厨房,他就跑客厅。母亲若有经验,就知道他定规把糖偷去吃了。我们"若"行在主的光中,就活在主生命的交通里。但我们常不活在主的光中,常不顺服,常犯罪,所以常失去主生命的交通。我们一不活在主的光中,一不顺服,一犯罪,我们在主生命里的交通马上就断了,我们就不能和主交通,也就不喜欢和弟兄姊妹交通。但这不是我们在主生命里的关系断了。那是不会断的!任何事都不能叫我们在主生命里的关系断了。但一点点和神所发生的问题,一点点和神所有的争执,一点点的不顺服,一点点的罪,就会叫我们在主生命里的交通断了。

Our fellowship of life with God is based on our life relationship with God. This life relationship cannot be broken, but the fellowship of life can be and is broken very easily because of our sins and disobedience. The life relationship between a child and his mother can never be broken, but it is very easy for their fellowship to be broken. When a child does something wrong, he does not want to see his mother. For example, a mother may say to her child, "I am going out for a while. Do not eat any candy while I am away." But after she leaves,

he may take some candy and eat it. Normally, when he obeys his mother, he is happy to see her, but when his mother returns, he will run away from her if he has eaten some candy. When she comes into the living room, he will run into the kitchen, and when she comes into the kitchen, he will run into the living room. An experienced mother will realize that he has eaten some candy. If we walk in the Lord's light, we are living in the fellowship of the Lord's life. However, we often fail to live in the Lord's light. Often we are disobedient and sin; therefore, we lose the fellowship of the Lord's life. As soon as we stop living in the Lord's light, being disobedient or sinful, our fellowship in the Lord's life is broken. We will not be able to fellowship with the Lord, and we will not want to fellowship with the brothers and sisters. Nevertheless, this does not mean that our life relationship with the Lord has been broken. It can never be broken. Nothing can break our life relationship with the Lord. However, even a small problem with God, a little argument with God, a small amount of disobedience, or a tiny sin can break our fellowship in the Lord's life.

参读: 圣经要道, 二十二题: 活在生命的交通里

Reference: Crucial Truths in the Holy Scriptures, Vol. 2, Ch. 22 Living in the Fellowship of Life